



YES  
OUI  
SIM  
JA  
SI





# BEM-VINDOS

## Welcome

O casamento na Aldeia da Pedralva é um acontecimento único, num espaço natural e mágico onde não existe o tempo, porque na Aldeia da Pedralva há sempre tempo. Tempo para viver intensamente e partilhar com quem mais gosta cada momento do dia mais importante da sua vida.

Os noivos são os senhores da aldeia e os convidados são aldeões que participam e alegram a festa com se não houvesse amanhã.

Aqui há tempo para tudo, e sobretudo tempo para ouvirmos ideias que tornem o dia do vosso casamento tão especial. Visite-nos e fique a conhecer todos os encantos da nossa aldeia.

*A wedding at Aldeia da Pedralva is a unique event, set in a natural and magical space, where time does not exist because in Aldeia da Pedralva there is always time. Time to live intensely and share each moment of the most important day of your life with those you love the most.*

*The bride and groom are the most lords of the village, and guests are villagers who participate and rejoice in the party as if there were no tomorrow.*

*Here there is time for everything, and above all, time to hear ideas that make your wedding day special. Visit us and get to know all the charms of our village.*

Peça a sua proposta

*Ask for your proposal*

[reservas@aldeiadapedralva.com](mailto:reservas@aldeiadapedralva.com)



# À VOLTA DA ALDEIA

Around our Village



Na Costa Vicentina, a possibilidade e variedade de atividades relacionadas com a natureza, é infinita! Desfrute ao máximo da sua estadia com estas experiências na nossa aldeia.

On the Vicentina coast, the possibility and variety of activities related to nature is infinite! Enjoy your stay to the full with these experiences available in our village.

Caminhadas e Tours . *Hiking & Tours*

Bicicletas . *Bike riding*

Observ. de aves . *Bird watching*

Mergulho . *Scuba diving*

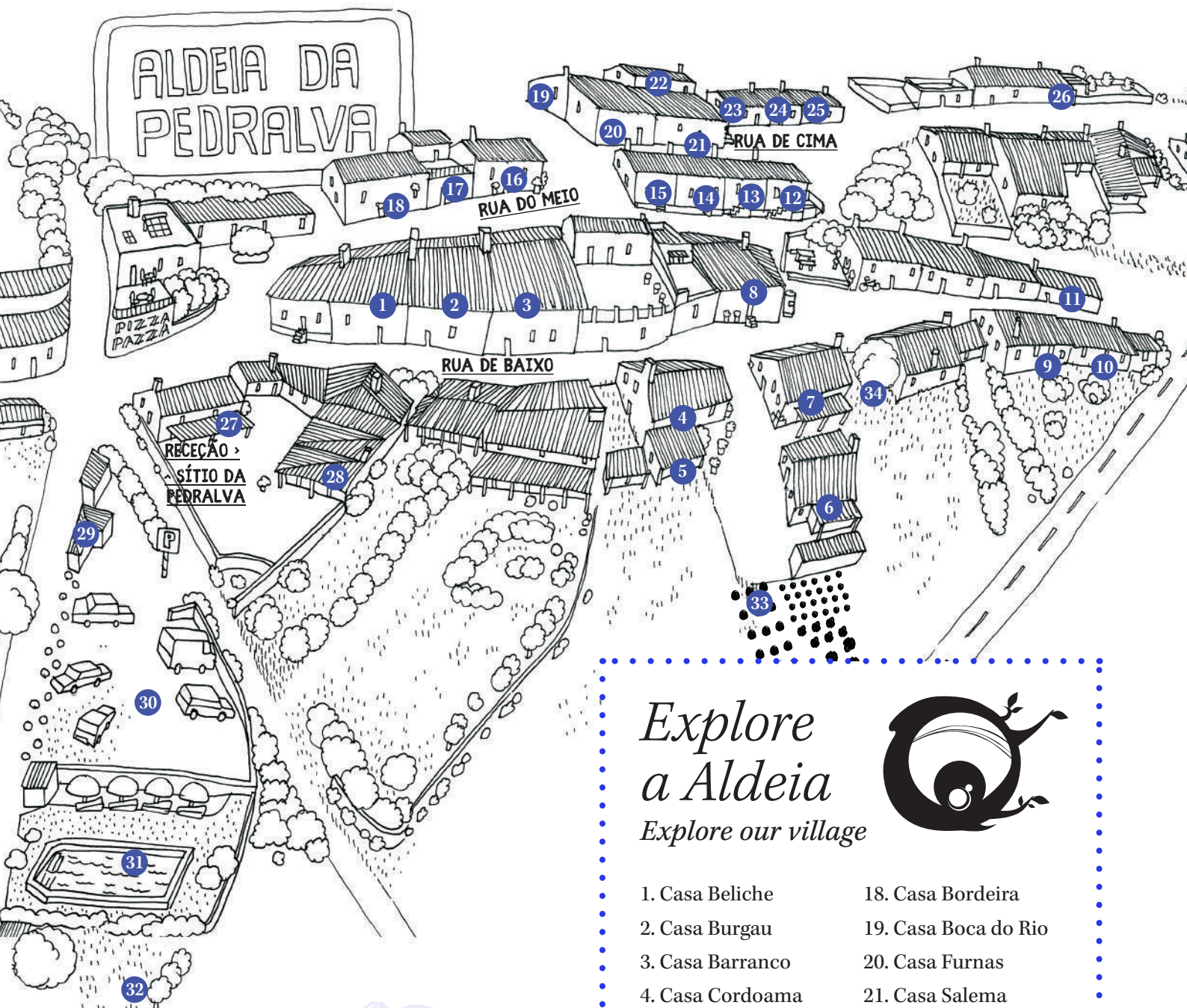
Observ. de golfinhos . *Dolphin watching*

Pesca em família . *Family fishing*

**Disponível aluguer de material**

*Gear rental is available*



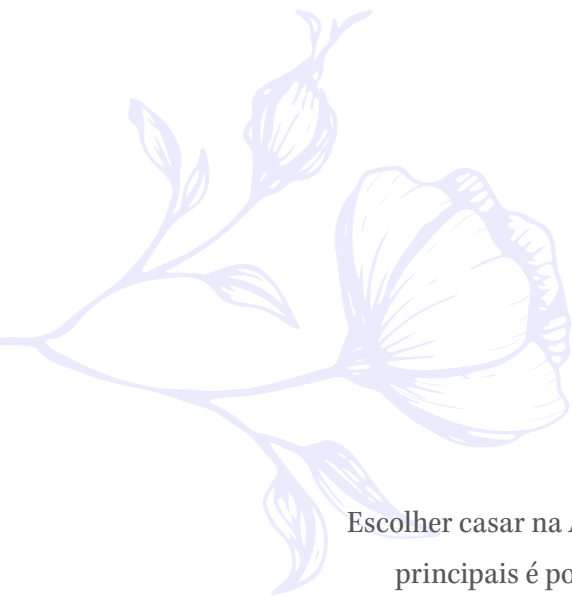


## Explore a Aldeia

Explore our village



- |                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| 1. Casa Beliche      | 18. Casa Bordeira    |
| 2. Casa Burgau       | 19. Casa Boca do Rio |
| 3. Casa Barranco     | 20. Casa Furnas      |
| 4. Casa Cordoama     | 21. Casa Salema      |
| 5. Casa Castelejo    | 22. Casa Figueira    |
| 6. Casa Zavial       | 23. Casa Mirouço     |
| 7. Casa Ingrina      | 24. Casa Telheiro    |
| 8. Casa Mercaria     | 25. Casa Tonel       |
| 9. Casa Murração     | 26. Casa Pedralva    |
| 10. Casa Barriga     | 27. Restaurante      |
| 11. Casa Ponta Ruiva | 28. Receção          |
| 12. Casa Mareta      | 29. Casa das Bikes   |
| 13. Casa Mouranitos  | 30. Estacionamento   |
| 14. Casa Àguia       | 31. Piscina          |
| 15. Casa Baleeira    | 32. Parque Infantil  |
| 16. Casa Rebolinhos  | 33. Horta            |
| 17. Casa da Pedra    | 34. Forno            |



# FIQUE NA ALDEIA

Stay in the Village

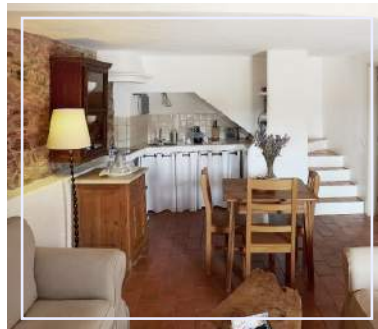


Escolher casar na Aldeia da Pedralva, tem muitos benefícios, mas um dos principais é poder ficar a dormir no local onde o evento acontece.

Choosing to marry in Aldeia da Pedralva, has many perks, but the main one is to be able to sleep at the same venue where the event happens.

## 26 casas de campo - country houses (86pax)

- 14 Apartamentos T1 (2 pessoas cada) . *one bedroom apt. (2 pax each)*
- 8 Apartamentos T2 (4 pessoas cada) . *two bedroom apt. (4pax each)*
- 3 Apartamentos T3 (6 pessoas cada) . *three bedroom apt. (6pax each)*
- 1 Apartamentos T4 (8 pessoas cada) . *four bedroom apt. (8pax each)*



### Época normal

*Normal Season*

**1 noite mínimo\***

*1 night minimum\**

Janeiro + Fevereiro + Março + Abril  
+ Outubro + Novembro + Dezembro  
*January + February + March + April  
+ October + November + December*

**2489€**

*/ noite night*

### Época alta

*High Season*

**2 noites mínimo\***

*2 nights minimum\**

Maior + Junho + Julho  
+ Agosto + Setembro  
*May + June + July  
+ August + September*

**4534€**

*/ noite night*

\*Este mínimo de noites pode ser ajustado no caso de feriados e/ou outras datas festivas.

\*The minimum of nights can be adjusted in case of holidays or any other festive dates

# AS DELÍCIAS DA ALDEIA

The delicacies of the Village



O nosso restaurante “Sítio da Pedralva” poderá fazer todo o catering para este dia tão feliz. Componha o seu menu a partir das nossas propostas.

Our Restaurant “Sítio da Pedralva” is able to do the whole catering for this joyful event.

All you need to do is assemble your preferred menu based on our proposals.



## O MENU

The Menu

Welcome Drinks	—	<i>Welcome Drinks</i>
8 Canapés	—	<i>8 Finger Food</i>
1 Entrada	—	<i>1 Starter</i>
1 Prato Peixe	—	<i>1 Fish dish</i>
1 Prato Carne	—	<i>1 Meat dish</i>
1 Sobremesa	—	<i>1 Dessert</i>

**75€ + IVA**  
/ pax night

Bolo de Noiva por encomenda  
*Wedding cake upon pre-order*

# MENUS

\* Custo acrescido

Ceia: 5,50€/pax

Bar Aberto (2h30): 7,5€/pax

## Casamentos

### WELCOME DRINKS

- Água Mineral
- Refrigerantes
- Cerveja Sagres de Pressão
- Vinho Espumante Natural
- Vinho Branco “Com de Tiago Cabaço”
- Vinho Tinto – “. Com de Tiago Cabaço”
- Whisky Novo “Famous Grouse”
- Gin Tónico “Gordon’s”
- Vodka Tónico “Smirnoff”
- Rum Bacardi
- Martini

### CANAPÉS

Escolher 4 variedades

- Mini bruschetta de requeijão, compota de abóbora e nozes.
- Cogumelo recheado com mousse de queijo cabra/ chouriço e broa de milho
- Espetadinhos de melão e presunto
- Mini wraps salmão defumado e ervas
- Vol-au-vent com tomate semi-seco e mousse de requeijão com basilico
- Mini wraps misto com alface e aioli
- Espetada de mozzarella, tomate e pesto
- Mexilhão com escabeche à Portuguesa
- Enrolado de tâmara e bacon
- Ostras ao natural\*.

Escolher 4 variedades

- Pastéis de bacalhau
- Croquetes de carne
- Empadinhas vegetariana
- Empadinhas de frango
- Rissóis de camarão
- Chamuças
- Rissol de leitão
- Sticks de mozzarella
- Calamares
- Folhadinhos mistos
- Folhadinhos de salsicha

### ENTRADAS

Escolher 1 Variedade

- Creme de coentros com ovo de codorniz, amêndoa e azeite de alicrim;
- Creme de abóbora com batata doce de aljezur e azeite de caril;
- Sopa de caldo verde;
- Sopa de cogumelos com natas azedas e tomilho;
- Sopa de peixe;
- Crepe de queijo de cabra com mini saladinha verde, mel e nozes;
- Croquetes de alheira com saladinha de rúcula e pêra bêbeda;
- Tártaro atum, rabanetes e mostarda\*.

### PEIXE

Escolher 1 Variedade

- Bacalhau com broa e espinafres no forno;
- Caldeirada de polvo e batata doce de Aljezur;
- Bacalhau fresco, crosta de azeitona e esmagada rica à gomes de sá;
- Pavê de cherne com açordinha de alho e coentros\*;
- Tamboril marinado em citrinos, legumes e molho de chalotas\*;
- Robalo marinado em citrinos, legumes e molho de chalotas\*;
- Show cooking de bivalves\*.

### CARNE

Escolher 1 Variedade

- Arroz de pato à Pedralva;
- Carne de porco com ameijoas à Algarvia;
- Lombinho de porco preto com migas de espargos selvagem e molho madeira;
- Supremo de frango recheado com requeijão e cebolinho, espinafres salteados e puré de aipo;
- Perna de borrego com puré de batata doce e molho de vinho do porto\*.

### SOBREMESA

Serviço buffet

- Frutas laminadas e Salada de fruta;
- Pudim de ovos;
- Mousse (escolha 4 variedades);
- D. Rodrigo;
- Tarte de figo;
- Tarte de alfarroba;
- Torta de amêndoa;
- Torta de laranja;
- Tarte Algarvia.

### BAR ABERTO (NÃO INCLuíDO)

(durante 2H30)

- Água mineral;
- Refrigerantes;
- Cerveja;
- Vinho branco “Com de Tiago Cabaço”;
- Vinho tinto “Com de Tiago Cabaço”;
- Whisky novo “Famous Grouse”;
- Gin tónico “Gordon’s”
- Vodka tónico “Smirnoff”;
- Rum Bacardi.

### CEIA (NÃO INCLuíDO)

- Caldo verde ou canja de galinha do campo;
- Chouriço assado;
- Queijos | brie, camembert, queijo da ilha, queijo da serra, queijo cabra\*;
- Mini hamburguers ou mini pregos\*.





# MENUS

\* Extra cost

Supper: 5,50€/pax  
Open Bar (2h30): 7,5€/pax

## Weddings

### WELCOME DRINKS

- Mineral water
- Soda
- Sagres draught beer
- Sparkling wine
- White wine “.Com by Tiago Cabaço”
- Red wine – “.Com by Tiago Cabaço”
- Whisky “Famous Grouse”
- Gin Tonic “Gordon’s”
- Vodka Tonic “Smirnoff”
- Rum Bacardi
- Martini

### FINGER FOOD

Choose 4 options

- Mini bruschetta of curd cheese, pumpkin jam and nuts.
- Mushroom stuffed with goat cheese mousse / chorizo and corn bread
- Melon and ham kebabs
- Smoked salmon and herbs mini wraps
- Vol-au-vent with semi dry tomato and curd mousse with basil
- Lettuce and aioli mini wraps
- Mozzarella & tomato kebabs with pesto
- Portuguese styled pickled mussels
- Date and bacon rolls
- Oysters\*.

Choose 4 options

- Codfish pastries
- Meat croquettes
- Vegetarian mini pies
- Chicken mini pies
- Shrimp rissoles
- Samosas
- Pork rissoles
- Mozzarella sticks
- Calamari
- Ham and cheese strudel
- Sausage strudel

### STARTERS

Choose 1 option

- Coriander creamy soup with quail egg, almond and rosemary olive oil;
- Pumpkin creamy soup with sweet potatoes from Aljezur and curry oil;
- Green broth soup
- Mushroom soup w/ sour cream & thyme;
- Fish soup;
- Goat cheese crepe with green salad, honey and nuts;
- Alheira croquettes with arugula and pear embedded in red wine;
- Tuna tartar, radishes and mustard\*.

### FISH

Choose 1 option

- Oven codfish with bread crust & spinach
- Octopus stew with Aljezur sweet potato;
- Fresh cod, olive crust and rich crushed potato “À Gomes de Sá”;
- Wreakfish pavê with a garlic and coriander bread soup\*;
- Monkfish marinated in citrus, vegetables and shallot sauce\*;
- Sea bass marinated in citrus, vegetables and shallots sauce\*.
- Clam show cooking\*.

### MEAT

Choose 1 option

- Duck Rice “à Pedralva”;
- Regional pork with clams;
- Black pork loin with wild asparagus crumbs and “madeira” sauce;
- Chicken Supreme stuffed with curd cheese and chives, sautéed spinach and celery purée;
- Lamb leg with sweet potato purée and Port wine sauce\*.

### DESSERT

Buffet service

- Laminated fruits and fruit salad;
- Egg pudding;
- Mousse (choose 4 varieties);
- D. Rodrigo;
- Fig pie;
- Carob pie;
- Almond pie;
- Orange pie;
- Regional pie.

### OPEN BAR\* (NOT INCLUDED)

(during 2H30)

- Mineral water;
- Soda;
- Beer;
- White wine “.Com by Tiago Cabaço”;
- Red wine “.Com by Tiago Cabaço”;
- Whisky “Famous Grouse”;
- Gin tonic “Gordon’s”;
- Vodka tonic “Smirnoff”;
- Rum Bacardi.

### SUPPER\* (NOT INCLUDED)

- Green broth or hicken broth;
- Roasted chorizo
- Cheeses | brie, camembert, island cheese, mountain cheese, goat cheese\*;
- Mini burgers or mini steak sands\*.

# SIM, MAS...

## Termos e Condições

### MANUTENÇÃO DA RESERVA

Só com o pagamento de depósito inicial será garantida reserva. Na ausência de pagamento de depósito até uma determinada data, não poderemos garantir disponibilidade.

### PROCEDIMENTOS DE RESERVA

O cliente deve enviar com 60 dias de antecedência uma listagem das casas, de forma a assegurar as mesmas. O cliente deve providenciar um cartão de crédito de forma a garantir os cancelamentos e “no-shows”. Todos os custos que não possam ser endereçados aos individuais serão cobrados no cartão providenciado.

Os hóspedes poderão fazer as suas reservas directas com a Aldeia da Pedralva através da sua identificação, mencionando o nome do evento. Neste caso, a Aldeia da Pedralva solicitará os detalhes do cartão de crédito de cada hóspede e no caso de cancelamento ou “no-show” em específico deste hóspede será cobrado directamente a cada participante.

### CHECK-IN/CHECK-OUT

Check-in é feito a partir das 16h00. Chegadas mais cedo estão sujeitas à disponibilidade. O check-out é feito até às 12h00 a não ser que esteja acordado uma hora diferente.

### DEPÓSITOS

Será requerido um depósito de 30% para garantir o evento ao CLIENTE do montante total de todas as despesas, incluindo o alojamento.

- Depósito inicial de 30%. - Depósito não reembolsável, em caso de desistência
- Um depósito de 40% até 60 dias antes do dia do evento.
- Um depósito dos restantes 30% até 20 dias antes do evento.

### CANCELAMENTOS TOTAIS

**Número de dias antecedentes à chegada do GRUPO:** 30 dias

**Indemnizações requeridas (Alojamento e comidas & bebidas)** 100,00%

### FEES DE ALOJAMENTO

- O primeiro depósito não é reembolsável, exceto se por decisão da Aldeia da Pedralva
- De 30 dias a 16 dias antes da chegada do GRUPO: 5% das reservas dos quartos poderão ser canceladas sem qualquer penalidade. Quaisquer outros cancelamentos serão cobrados na totalidade (100%);
- Menos de 15 dias antes da chegada do GRUPO: qualquer cancelamento é cobrado na totalidade (100%);
- “No-shows” serão cobrados ao CLIENTE tendo em conta a reserva inteira desses participantes;
- Todos os pontos mencionados não são cumulativos.

### PROCEDIMENTOS DE PAGAMENTO

O cliente é responsável pelo alojamento comidas e bebidas e outras despesas individuais. A fatura final será enviada ao cliente.

Os pagamentos individuais são realizados no check-out de cada hóspede. Qualquer débito que tenha ficado em falta será debitado na conta do CLIENTE.

### CONDIÇÕES GERAIS

O cliente será considerado responsável por quaisquer danos na propriedade causados pelos participantes do Evento, seja nos quartos, zonas públicas, restaurante, etc. A Aldeia da Pedralva não pode ser considerada responsável por qualquer perda ou estrago que possa ocorrer nos pertences do CLIENTE e participantes.

Quaisquer alterações que surjam relacionadas com este acordo têm que ser confirmadas por escrito pelo cliente e reconfirmadas da mesma forma pela Aldeia da Pedralva.

### JURISDIÇÃO

Interpretações e conflitos oriundos deste contrato serão submetidos de acordo com a Lei Portuguesa.

# YES, BUT...

## Terms & Conditions

### RESERVATION MAINTENANCE

Only with payment of the initial deposit will be guaranteed booking. If no deposit is paid by a certain date, we cannot guarantee availability.

### BOOKING PROCEDURES

The client must send 60 days in advance, a list of the houses in order to assure them. The client must provide a credit card in order to guarantee cancellations and “no-shows”. All costs that can't be addressed to individuals will be charged to the card provided.

Guests may make their reservations directly with Aldeia da Pedralva through their identification, mentioning the name of the event. In this case, Aldeia da Pedralva will request the credit card details of each guest and in case of cancellation or “no-show” specific to this guest will be charged directly to each participant.

### CHECK-IN/CHECK-OUT

Check-in is done from 4pm. Early arrivals are subject to availability. Check-out is done until 12:00 unless a different time is agreed.

### DEPOSITS

A 30% deposit will be required to guarantee the event to the CLIENT

of the total amount of all expenses, including accommodation.

- Initial deposit of 30%. - Non-refundable deposit, in case of withdrawal
- A deposit of 40% up to 60 days before the day of the event.
- A deposit of the remaining 30% up to 20 days before the event.

### TOTAL CANCELLATIONS

**Number of days before the GROUP's arrival:** 30 days

**Compensation required (Accommodation and F&B)**  
100,00%

### ACCOMMODATION FEES

- The first deposit is non-refundable unless by decision of Aldeia da Pedralva;
- From 30 days to 16 days before the GROUP's arrival: 5% of room reservations can be cancelled without any penalty. Any other cancellations will be charged in full (100%);
- Less than 15 days before the GROUP's arrival: any cancellation will be charged in full (100%);
- “No-shows” will be charged to the CLIENT taking into account the entire reservation of these participants;
- All points mentioned are not cumulative.

### PAYMENT PROCEDURES

The client is responsible for accommodation, food and beverages and other individual expenses. The final invoice will be sent to the client.

Individual payments are made at each guest's check-out. Any debit that has been left missing will be debited to the CUSTOMER's account.

### GENERAL CONDITIONS

The client will be held responsible for any damage to the property caused by the participants of the Event, whether in the rooms, public areas, restaurant, etc.

Aldeia da Pedralva cannot be held responsible for any loss or damage that may occur to the CLIENT's and participants' belongings.

Any changes that arise in connection with this agreement must be confirmed in writing by the client and reconfirmed in the same way by Aldeia da Pedralva.

### JURISDICTION

Interpretations and conflicts arising from this contract will be submitted in accordance with Portuguese law.

# EXTRAS

## Aldeia Da Pedralva

### ESPAÇOS / SPACES

**Cocktail no largo forno / Cocktail in oven street**  
*Licença ruído e cedência espaço / Permit for noise and space*

A orçamentar / On budget

### SOM / SOUND

**DJ**  
*Horas e DJ / Hours and DJ*

€120

**Aparelhagem de Som / Sound System**  
*Colunas e Mesa Mistura / Sound system & mixing table*

desde / from €120

**Projector / Projector**

100€

### MAIS FESTA / MORE PARTY

**Prolongamento por hora e por pessoa / Delay per hour and per person**  
*No máximo até às 03:00 / Maximum until 3am*

6,5€

### DECORAÇÃO / DECORATION

**Mesas diferentes / Different tables**

15€/un (+150€ transporte / transport)

**Cadeiras com coxim / Chairs with cushion**

7€/un (+150€ transporte / transport)

**Copos cor / Colored glasses**

0,6 €/un

**Decoração de Ruas / Street Decor**

desde / from 180€

**Mesas, Cerimónia, Flores / Tables, Cerimony, Flowers**

A orçamentar / On budget

**Fardos de Palha / Bale of hay**

7€/un

**Mantas para Fardos / Covers for the Hay**

5€/un

**Terraço de Restaurante (luzes e balões) / Restaurant Terrace**  
*Com jogo de luzes e balões / With lights and balloons*

desde / from 180€



ALDEIA DA  
**PEDRALVA**  
SLOW VILLAGE

RUA DE BAIXO – CASA DA PEDRALVA  
8650-401 VILA DO BISPO, PORTUGAL

*[aldeiadapedralva.com](http://aldeiadapedralva.com)*